

Boldklubben

**HELLAS**

Nr. 2

SEPTEMBER 1966



33. årgang

# Hverdag igen!

*Ovenpå jubilæumstravlheden skal vi nu igang med dagligdagens besværligheder  
— og glæder — igen.*

*Også bladudvalget har holdt sommerferie, og derfor er dette medlemsblad ret forsinket.*

*Det betyder ikke, at vi nu udelader et, men blot, at I snart hører fra os igen.*

*Der er i dette blad ingen referater fra forårets turneringskampe — udover 1. og 2. holds —  
(også lederne har ferieret), men derimod er der referat af jubilæumsarrangementerne, en  
sludder i halvlegen, besked om salg af lodsedler, samt mere af lidt af hvert.*

*Vi siger velkommen hjem fra ferie, og held og lykke med den afsluttende sæson.*

Red.

**KUNSTLØBERSKØJTER I NR. 35-41**

**halv pris på sorte og hvide støvler**

**Prima skøjter 59<sup>50</sup>**

**B. Resengaard**

VALBY LANGGADE 191 . TLF. VA 3521 & VA 3401

# Foråret 1966 - 1. og 2. senior

For 1. holdets vedkommende er første halvdel af sæsonen vel stort set gået som ventet med 13 points for 12 kampe og en målscor på 16-14, samt en plads midt i feltet. Rækken føres som bekendt af B. 1908 med 18 points, så skal vi blande os i topstriden, må der sikkert højst sættes 3-4 points til i de sidste 10 kampe. Svært, men ikke umuligt, og det er i hvert fald forsøget værd.

Resultaterne i foråret har været: H.B. 2-0, Standard 1-1, Tårnby 0-2, B. 1908 2-0, Olympia 0-0, Stefan 1-1, Ø.B. 2-4, Stadion 2-1, Frederiksholm 3-2, Dragør 0-1, Kastrup 3-1 og B. 1908 0-1. Det sidste resultat er vel nok det, vi — med god grund — mest kan ærgre os over, idet B. 1908's mål blev scoret på et helt misvisende dømt straffespark, som kun dommeren kunne se, så meget mere som kampen i realiteten gjaldt 4 points, idet B. 1908 nu har 18 points mod vore 13. Var resultatet blevet omvendt, havde stillingen været 16-15, og ved uafgjort 17-14.

6 spillere har været med i alle kampe: Per Benda, Roger Knudsen, Kurt Jensen, Freddie Jørgensen, Jens Jensen og Flemming Jartved. Sidstnævnte var dog ikke med i den første kamp, idet han først den dag meldte sig tilbage som aktivt medlem efter et par år i Hvidovre. 3 debutanter har vi haft: John Fagerholdt, Ivar Ahlquist, der er oprykkede ynglinge, samt Bjarne Mikkelsen, og alle har indfriet de forventninger, man har stillet til dem, og med lidt mere rutine bliver de afgjort en del af Hellas' 1. hold i de kommende år.

Med 2. holdet har det ligget lidt tungere m.h.t. resultater, idet holdet kun har opnået 8 points i 12 kampe og en målscor på 13-20, men det viste sig dog, at da holdet endelig tog sig sammen i de sidste 3 kampe, opnåede de 5 points, så hvis de

fortsætter den linie i efteråret, er der sikkert mange points at hente.

Resultaterne har været: Fremad V. 1-2, Ø.B. 1-4, Hero 1-1, Tårnby 0-1, Skovshoved 4-0, Rødovre 0-3, B. 1908 b 1-3, Kastrup 1-3, B. 1908 a 0-1, Frederiksholm 0-0, Husum 2-1 og Skovshoved 2-1.

På 2. holdet har været benyttet 26 spillere, hvoraf de 12 dog også har spillet på 1. holdet. 1 spiller har været med i alle 12 2. holdskampe: Flemming Christensen. Finn Ludvigsen har spillet 11, Hans Carlsen og Bent Gudbergesen hver 10 kampe. B.M.

## 1. seniors kampe i efteråret:

Søndag 21/8	kl. 10,00	mod Tårnby	i Tårnby
Søndag 28/8	kl. 10,00	mod Olympia	i Valby
Søndag 4/9	kl. 10,00	mod ØB	på Østerbro
Søndag 11/9	kl. 12,00	mod Stadion	i Valby
Søndag 18/9	kl. 10,00	mod Dragør	i Valby
Lørdag 1/10	kl. 15,45	mod Kastrup	i Tårnby
Lørdag 8/10	kl. 15,30	mod HB	på Østerbro
Lørdag 15/10	kl. 15,15	mod Stefan	i Valby
Lørdag 22/10	kl. 15,15	mod Fr.holm	i Valby
Lørdag 29/10	kl. 14,45	mod Standard	i Valby

## Oldboys hjemmekampe:

Onsdag 31/8	kl. 18,00	mod KFUM
Søndag 11/9	kl. 8,45	mod VIF
Lørdag 24/9	kl. 17,00	mod SIF
Lørdag 15/10	kl. 15,00	mod Kastrup

Gælder det sport - jagt - fiskeri - camping - rideudstyr & hundeartikler

så gå til specialforretningen **O.K. Sport** Tlf. 78 67 08  
Gl. Køgevej 374 - (v/ Hvidovrevej)

## SEKUNDAAFDELINGEN

For 3. holdet er forårssæsonen stort set gået godt, idet vi ligesom sidste år befinder os på en sikker 2. plads, kun distanceret af Fremad V. med 3 points. Det betyder dog, at kampen mod Fremad skal vindes, for at vi kan gøre os håb om at vinde rækken. Det bliver vor anden kamp i efteråret og på Valby Fælled, ikke netop det der passer os bedst.

Efteråret startede med 2 træningskampe, der fik resultaterne 2-2 mod Avarth og 0-7 mod Rødovre. I den første turneringskamp vandt 3. holdet 4-1 over Sundby.

Som omtalt andet steds i bladet skal vi jo væk fra Engdraget for en længere periode, og det vil da givet blive et stort handicap for vore hold på den måde at miste vor hjemmebane. Træning og kampe skal foregå på banerne i Damhusengen.

Med efterårets start mistede vi et hold i seniorafdelingen, nemlig klubbens lavest rangerede hold 4. c. Holdet har i foråret tabt en del kampe uden kamp, og til efterårets første kamp havde man for en sikkerheds skyld tilsagt 18 mand. Der kom imidlertid kun 5, og B-spilleudvalget syntes nu, det kunne være nok med det, hvorefter man endes om at trække holdet ud af turneringen. (Det er første gang, jeg har hørt om et hold, der blev trukket, hvor man havde 18 mand på »papiret«), en kedelig sæsonstart som kunne være undgået. Man må beundre vort altid hårdt arbejdende B-spilleudvalg for dets store tålmodighed med dette hold.

I jubilæumsugen spillede vort 3. hold en venskabskamp mod Jyllinge. Vi var glade for, at vi her havde en lejlighed til at fortsætte det gode sportslige samarbejde, der har eksisteret i mange år mellem Jyllinge og Hellas.

Som bekendt tabte vort hold i pinsen i Jyllinge med 2-1, men 3. holdet fik dog oprejsning med en 5-2 sejr i jubilæumskampen.

Også 4. holdet deltog i jubilæumsarrangementet ved at besejre et hold fra Skovlunde.

Bjørk.

## AFSLUTNINGSFEST

Lørdag d. 12. nov. vil der blive afholdt afslutningsfest for alle hold i seniorafdelingen i Islev Klub & Selskabslokaler, kl. 18<sup>00</sup> med madpakke, nærmere besked og tilmelding ved opslag i klubhuset.

## BANANI SPORT

»Cyklen der er kølet for«

**Bendt A. Nielsen**

Vigerslevvej 35

Telefon 30 04 20

## RÅDHUSBILEN & 7-9-13 BILEN

28 radiodirigerede luksusbilene står til Deres disposition døgnet rundt!  
— Tilbud gives på langture.

TLF. 78 36 36 & 78 7-9-13

## Eli Svendsen

Kolonial - Frugt - Grønt

Billigste priser

Vigerslevvej 54 A - Telf. VA 4738

✱ RADIO  
✱ FJERNSYN  
✱ GRAMMOFONPLADER  
✱ PLADESPILLERE

KØB DET BEDSTE — BILLIGST I

# BAGGER

RADIO · FJERNSYN  
Valby Langgade 203 — Valby 323

## TV BORDE

19" bord 50 × 40 cm  
23" bord 60 × 40 cm  
No. 65 bord 66 × 36 cm  
Bordets højde 47 cm  
Teak - Nød - Palisander  
Leveres i karton

*Intet salg  
til private  
Spørg hos Deres  
radioforhandler*

K. JACOBSEN

Vesterbrogade 148 - Telefon EVA 5031 v

Gælder det  
udvalg, kvalitet og priser  
så se først hos



**F. F. SKO**

VALBY LANGGADE 189 - VA 2867

**GAS** KØMFURER  
RADIATORER  
VANDVARMERE m. m.

ALT I BLIKKENS LAGERARBEJDE UDFØRES

**OLE ANDERSEN**

Aut. gas- vand- og sanitetsmester

Valby Langgade 229 . Tlf. 30 65 18

Ost - Pålæg - Salater - Konserver

»Ålholm Ostebørs«

Valby Langgade 191 . Valby 8825

„Alt godt til et ostebord“

## Ungdomsafdelingen

### Jubilæumskampe

#### RESULTATER

Sekundaturnering Hellas—Fremad V.

II junior	4—1	III junior	2—5
II drenge	3—2	III drenge	7—0
II put	2—2	III put	3—2
IV put	0—23	II puslinge	1—0

Hellas blev således vinder med 11 points mod Fremad Valbys 5, men Fremad scorede ved hjælp af sit IV put langt de fleste mål. Sejrens pris var et tinkrus, som vi altså var så uhøflige selv at vinde.

For I put, I drenge, I junior og I ynglinge var arrangeret 4-kantturneringer, hvor resultaterne i de indledende kampe blev:

<i>I put:</i>	Vigerslev—Hellas .....	2—0
	Fremad V—Frem .....	5—4
	(efter omkamp og straffe)	
<i>I drenge:</i>	Brøndbyerne—Hellas .....	3—2
	Fremad V—Skovlunde .....	5—0
<i>I junior:</i>	Hellas—Vorwärts Billstedt ..	5—2
	Rødovre—Fremad V .....	4—0
<i>I ynglinge:</i>	Vorwärts Billstedt—Hellas ..	1—0
	(efter omkamp)	
	Avarta—Fremad V .....	3—2

I kampene om 3. og 4. pladserne blev resultaterne:

<i>I put:</i>	Frem—Hellas .....	6—2
<i>I drenge:</i>	Hellas—Skovlunde .....	7—0
<i>I junior:</i>	Vorwärts Billstedt uden kamp over Fremad Valby	
<i>I ynglinge:</i>	Hellas—Fremad V .....	3—2

#### FINALER:

<i>I put:</i>	Vigerslev—Fremad V .....	3—2
<i>I drenge:</i>	Brøndbyerne—Fremad V ....	13—12
	(efter omkamp og straffe)	
<i>I junior:</i>	Rødovre—Hellas .....	2—1
	(efter omkamp)	
<i>I ynglinge:</i>	Avarta—Vorwärts Billstedt ..	4—3

Her holdt vi os mere beskedent tilbage, idet kun I junior nåede til finalen, hvor de til gengæld blev besejret af Rødovre. Vore juniorspillere kan trøste sig med, at de var deltagere i den mest vel-spildee af alle finalerne.

I lilleput finalen ydede Vigerslev-spillerne en stor præstation ved at indhente en Fremad-føring på 2—0. Denne række var samtidig udskrevet som et uofficielt Valby-mesterskab. I denne anledning modtog Vigerslev en flot pokal udsat af Valby-bladet.

I drenge finalen var meget jævnbyrdig og vel-spillet. Den ordinære kamp endte 2—2, omkampen 0—0; men det kampen vil blive husket for, er den spændende og langvarige straffesparkskonkurrence, der måtte til, før der var fundet en vinder. Hvert hold måtte skyde 14 — fjorten — gange, før Brøndbyerne havde vundet med 13—12.

I I ynglingekampen fik vore tyske gæster fra Billstedt ved Hamborg en flyvende start og kom foran 2—0. Derpå lod de sig imidlertid gå på af nogle dommerkendelser, hvorpå spillet i perioder var ved at udarte. Avarta-spillerne forstod bedst at holde hovedet koldt og vandt fortjent.

De 4 vindere, Vigerslev, Brøndbyerne, Rødovre og Avarta, modtog som præmie et fotografi af holdet indsat i en folder til hver spiller på holdet. Det samme fik vort eget I puslingehold i anledning af, at de vandt forkampen før vort 1. holds kamp mod Steinheim med 11—0 over Fremad V.  
*Max.*

### Forårsturneringen

På grund af omtalen af jubilæet vil der ikke i dette nummer findes den sædvanlige gennemgang af de enkelte holds præstationer i foråret, men det skal dog i forbifarten nævnes:

- at III drenge og II lilleput fører turneringen. II lilleput med maksimumpoints.
- at I lilleput ligger nr. 2 med samme pointstal som nr. 1 Frederiksholm.
- at I ynglinge og IV drenge er nummer 3.
- at I og II junior samt I og II drenge alle ligger pænt placeret i midten af deres rækker.
- at de øvrige hold bedst er tjent med, at deres placering ikke nævnes.  
*Max.*

Mejeriet

# ROMA

fineste lurmærket drittelsmør

Vigerslevvej 140 - Valby 4780

## Eigil Baagø

1. kl.s skotøjsreparation

Vigerslev Allé 164 - Tlf. 30 84 73

- ✱ Gode materialer
- ✱ Omhyggelig behandling

## E. JØRGENSEN

LANGAGERVEJ 1  
TELF. VALBY 226



KAFFE & KOLONIAL

## Stjerne Renseri

Valby Langgade 213 - Tlf. 30 39 84

## Clemmensen

MARIBOVEJ 1-3 — VALBY 2690



Aut. VELO SOLEX og QUICKLY forhandler  
HAMLET CYKLER

Fineste service. — Konto oprettes

## Vin - Tobak - Tips

Roskildevej 201  
Johs. Quaade - Va. 4101

## Mejeriet „Damgaarden“

LANGGADE 254  
Telf. Valby 2093  
O. MARCUSSEN

## Poul Olsen

TOBAK - VIN - BLADE  
Hvidovrevej 91 - Telf. 75 16 86

## Skal De rejse?

— husk

**HVIDOVRE STATIONS KIOSK**  
MAX KOCH *Tipsforhandler*



## SERVICE

v/ M. Filtenborg

Hvidovrevej 61 . Tlf. 75 00 32

BENZIN - OLIE . VASK . SMØRING

Obs. Selvbetjeningsautomat for knallerter  
Opladning - Tilbehør

# VI SLUDRER I HALVLEGEN

Så er vi — ovenpå jubilæumstravlheden — igen i normal gænge og i fuld gang med forberedelserne til sidste halvdel af turneringen.

Men først lidt om jubilæet.

Som oplæg til de egentlige jubilæumsdage blev der afholdt en sportsuge med kampe for de fleste af klubbens hold.

Om ungdomsafdelingens arrangementer skriver Max M. J. andetsteds.

Samme Max var som formand for klubben et naturligt medlem af jubilæumsudvalget, som i øvrigt bestod af Børge Kramer, Therkel Thøgersen, Freddy Andersen, Ole Jørgensen, Erling Pedersen samt bladudvalget.

Det var travle dage for disse mennesker, ikke mindst for Max. Foruden at være igangsætter for det øvrige udvalg, arrangerede og ledede Max ungdomsafdelingens turneringer (omfanget vil sikkert kunne ses af Max' beretning derom), modtog og tog på bytur med de tyske ungdomsgæster (og havde 6! boende hjemme), tog sig også af vore tyske gæster fra Steinheim til 1. holdet, og havde i dagene inden ligget i korrespondance med tyskerne, med K.B.U. og Idrætsparken bl. a. også om den fatale udgravning i Engdraget.

Forståeligt, hvis Max var træt, da det hele var overstået.

Og så lidt om selve arrangementet. I ugen op til jubilæet blev der spillet forskellige kampe, og flere af dem var virkelig interessante at overvære.

Der var den 20. juni en glimrende kamp mellem Young Boys og Old Boys, som lidt ufortjent blev vundet af førstnævnte. Den ordinære kamp endte 1—1, og så afgjorde man det ved en straffe-

sparks konkurrence. Young Boys vandt 6—4, idet Old Boys undlod at skyde det sidste, der var uden betydning.

Det var en underholdende kamp med meget godt spil og en hel del »gas«. Når Old Boys ikke vandt, var det deres egen skyld, for de tillod sig nogle gevaldige ødselheder først og fremmest i angrebet. Få dage forinden havde de spillet turneringskamp mod K.B. (1—1), så de var forståeligt nok trætte, og det har selvfølgelig gjort sit. Der blev ellers skiftet godt ud hos Old Boys igennem hele kampen, da alle måtte på banen for at få adgang til den efterfølgende fest.

Da flere var i stykker, var det pudsigt at se dem humpede ind på banen og så liste ud igen, så snart de havde rørt bolden.

Det var en sjov kamp, og vi andre morede os.

Da 2. holdets oprindelige modstander, Ullerød, måtte melde afbud, blev der i hast arrangeret en kamp mellem 2. holdet og det gamle vinderhold af mellemrækken. Det var 10 år siden, vi vandt rækken, og mange af spillerne er holdt op. Ikke desto mindre lykkedes det at samle de fleste, og vi kunne stille med følgende hold: Tonny N., Helge Nielsen, Ole Jørgensen, Erik Hausner, Erik Høy, Poul Jensen, Bent Stausgaard, Erling P., Børge Madsen, Niels Sejersén og Albert Slangerup.

Kampen blev både morsom, velspillet og spændende, men tegnede i starten til en sikker sejr til 2. holdet, idet de kom op på en føring på 3—0, før »de gamle« i 2. halvleg fik trukket tempoet lidt ned og fik greb om spillet. Det var morsomt at se spillere som Børge Madsen (der var kampens bedste), Erling, Stausgaard og Sejersén genopfriske

## Kunstige tænder

tandtekniker

## K. STOKHOLM

Valby Langgade 84  
Tlf. Va. 6742

## TESCH' EFT. BOGHANDEL

Bøger - Papir - Foto  
Valby Langgade 195 - Valby 376

## „Centri Vask“

Valby Langgade 217  
Telefon 30 91 10

## Viadukt-bageriet

v/ Knud Høstbo  
Nystedvej 2 - Tlf. VA 2727

1. Klases

KONDITIONER

## MEJERIET

Finsensvej 77 - Fasan 882  
Jørgen Domdal

hurtig og reel betjening

Formskæring er betingelsen for  
den moderne frisur

**HERREFRISØRSALONEN**  
v/ Nordstrøm Kjeldsen

Valby Langgade 229 - VA 8848

# Skjold Burne vine

**ERLING SØRENSEN**

VALBY LANGGADE 201 — VALBY 2297

»gamle minder«, og samtidig få demonstreret hvor nemt det er, når man bare »lader bolden gøre arbejdet«. I øvrigt var det morsomt bagefter at høre flere spillere udtale sig rosende om Erik Hausners stærke spil som back, en plads han først er begyndt at spille efter, han er blevet Old Boy.

Kampen sluttede med en sejr til mellemrækkeholdet på 5—3, og alle havde haft en dejlig aften.

Spillere som Ole Jørgensen, Erik Hausner og Erling P. havde været med i kampen mod Young Boys dagen i forvejen samt i kampen mod K.B., så de må have sovet godt de næste par nætter, så meget mere som de aftenen inden den sidste kamp havde været til afslutningsgilde med de øvrige Old Boys-spillere.

Torsdag den 23. juni var selve fødselsdagen, og den skulle sportsligt markeres med 1. holdets kamp mod Steinheim fra Frankfurt.

Det blev lidt af et antiklimaks, idet det ret hurtigt viste sig, at vi var vore gæster temmelig overlegne, og vi vandt med 5—1. Selvfølgelig har rejsetræthed og byture både ved dag og ved nat sat sit præg på de tyske spillere, og resultatet skal ikke tages alt for højtideligt. Muligvis skal vi på genvisit i forbindelse med en sommertur til Østrig næste år, og så bliver det nok os, der får »kærligheden at føle«.

Også klubbens øvrige seniorhold spillede kampe i denne sportsuge, og om disse skriver Leif Bjørkmann andetsteds.

Vi var til disse arrangementer usandsynlig heldige med vejret, og det bevirkede, at der var mange tilskuere til kampene hver aften. Forhåbentlig har de fundet ud af, at Engdraget er dejlig en lun sommeraften, således at vi kan få mange tilskuere til vore kampe, også når det gælder points.

## KOPA-støvlen

- Model „Plum“ m/lædersål og skrueknopper . . . . .kr. 98,50
- Model „Plum“ m/gummisål - 75,00
- „Dribble“ m/gummisål - 58,50
- „Corner“ m/gummisål - 49,50

**STØRSTE UDVALG  
FINDER DE HOS  
klubbens leverandør**



## Nu også selvbetjening! — Døgnservice!

Motortest - Styretøjskontrol  
Hjulafbalancering - Vask og  
smøring m. m. - Stort lager  
af autotilbehør.



**SERVICE STATION**

v/ KNUD NIELSEN  
**ROSKILDEVEJ 176**  
v/ Damhussoen  
**TELEFON 71 18 57**

Lørdag den 25. ds. var festdagen med reception i klubhuset fra kl. 12—15, og derefter middag og fest i K.B.-hallens Pejsehal.

Der kom mange gratulanter i klubhuset, hvor der var udskænkning af diverse, og hvor Max havde travlt med at sige tak og »hånde«.

Det vil føre for vidt at nævne gaver, men vi kan i hvert fald konstatere, at klubben ikke foreløbig kommer til at mangle bolde, ligesom den fik mange andre brugsting.

Derefter mødtes 131 medlemmer til middag og dans i Pejsehallen.

Therkel Thøgersen var »toast-master« for bl. a. at holde orden på talernes rækkefølge. Dette var nu nemt gjort, idet kun to ønskede ordet, nemlig først Max M. J., som bl. a. fortalte lidt om klubbens udvikling, og dernæst en gratulationstale af K.B.U.s formand Oscar Olsen, der, som afslutning,

kaldte Therkel Thøgersen og Gunnar Andersen op og overrakte dem K.B.U.s æresemblem i sølv. Stort bifald.

Derefter fik Max igen ordet og fortalte, at et medlem (som ønskede at være anonym) til denne lejlighed havde skænket klubben to gaver, som han foreslog skulle gives til en 1. holdsspiller og en leder efter klubbens skøn.

Max kaldte først undertegnede op, og jeg fik overrakt to pragtfulde porcelænsfugle. Samtidig fik jeg overrakt klubbens æresemblem i sølv for 10 år på 1. holdet.

Derefter blev Therkel Thøgersen igen kaldt op og fik overrakt en dejlig vase.

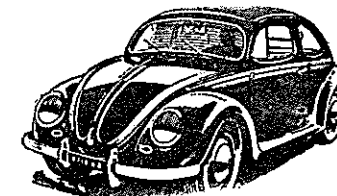
Så blev der festet og danset til Arly Deverils orkester, og klokken var mange, inden de sidste vendte hjemad. Det var en dejlig aften.

Så tilbage til dagligdagen. Vi står, når dette

## MEKANIKERVAGTEN

ROSKILDEVEJ 91  
KØBENHAVN - VALBY

Tlf. 30 14 88



## KRAMER's møbler

HVIDOVREVEJ 93 - TELEFON 75 07 20



Alle reparationer udføres  
på eget værksted

Stort udvalg i  
møbelstoffer og tæpper

Konto oprettes

skrives, lige foran turneringsstarten. I efteråret skal 1. holdet kun spille 10 kampe, idet vi i foråret mødte B. 1908 to gange, og i den sidste kamp tabte vi på et helt forkert dømt straffespark, som selv vore modstandere blev forbløffede over.

Om de øvrige kampe skriver Børge Munkeskov, blot vil jeg lige tilføje, at foruden, at holdet i de sidste kampe var blevet temmelig stabilt, havde vi også den glæde at se et par af de nye spillere folde sig ud for alvor. Her tænker jeg på Roger Knudsen, John Fagerholdt og Bjarne Mikkelsen, som alle har muligheder for at høre til den faste stab af 1. holdspillere i mange år, hvis de selv har ambitionerne dertil.

Roger er lige den midtermand, vi mangler, og han er høj og går godt i luften. Når de øvrige spillere finder ud af, at ikke alle bolde skal sendes ind til Roger, vil han få mere plads, og vi vil få endnu mere glæde af ham.

John kom først på 1. holdet midt i sæsonen, men er allerede nu spillet ind, og han bliver bedre og bedre. Han er højre wing, er hurtig og spiller rigtigt wingspil, og da han samtidig er nærkampstærk og kan lide at lave mål, er han lige den mand, vi har brug for.

Bjarne kom først med i de sidste tre kampe, og i modsætning til ellers, hvor han oftest spillede wing, blev han sat på som tilbagetrukket c.f., og dér fik han succes!

Han er en stor hjælp både for forsvar og angreb, og hvis han nu bare »holder fast« og ikke taber humøret over småting, vil både han selv og klubben fremover få glæde af hans indsats på 1. hold.

1. holdets angreb i den første kamp vil sikkert se således ud: John Fagerholdt, Roger Knudsen, Bjarne Mikkelsen, Holger Nielsen og Per Benda.

Holger er jo soldat og var lidt handicappet af

## P. Nilsson oliefyrservice

SALG - SERVICE - INSTALLATION - ATTESTER

Serviceabonnement kr. 125,- årlig.

Rabat på nyinstallationer ydes til alle medlemmer.

Tilbud på centralvarme uden forbindende.

Financering over 12-24 og 36 måneder.

Femagervej 34

tlf. 75 55 26

det i starten, men nu har han igen fundet melodien.

Kurt Jensen, som jo normalt spiller på 1. hold, er ved sæsonens start på ferie, så når han kommer hjem, vil der blive kamp om pladserne.

Så til sidst en oplysning af mere kedelig art. Som det er gået op for en del medlemmer, er det nu en kendsgerning, at vi i et år eller halvandet må bort fra Engdraget. Der skal nedlægges varmerør, og det, samt såning og planering vil tage det nævnte tidsrum.

Da dette skrives, er det meningen, at udgravningen påbegyndes i den første uge af september, måske lidt senere, og træningen skal så foregå på banerne på Damhusengen. Disse baner skal sandsynligvis opgraves til foråret, og så skal vi igen på jagt efter nogle baner.

Nærmere og nøjagtigere besked vedrørende flytningen vil blive opslået i klubhuset.

Det næste medlemsblad vil blive udsendt omkring midten af oktober, og stoffet skal være os i hænde ca. en måned før.

Jeg vil gerne bede ledere og trænere for de forskellige afdelinger sende os referater o. lign. fra deres holds kampe, samt hvad der ellers måtte interessere medlemmerne. Men altså i god tid!

Nuppe —

## „Aalholm Planteskole“

PETER BANGSVEJ 267

TLF. 71 03 03

## Café Aalholm

Hellasmedlemmernes mødested

Tlf. Va 30 98 57

## M.S. salonen M. Schmidt

Valby Langgade 216 · Tlf. Valby 9755

Alt i moderne hårpleje  
Faglig betjening i topklassen

## ALT I TRYKSAGER

### Rondo Tryk

Femagervej 33-35 - Hvidovre - Tlf. 75 41 29

## Eigil Aagaard

GULDSMED & JUVELER

Valby Langgade 211  
Tlf. Valby 4583

## E. SKJOLDAGER

TAPET & FARVE

Vigerslevvej 50B - Tlf. Valby 7740

Blomsterforretningen

»Leontopodium«

VALBY LANGGADE 201 - VALBY 3019

Vi sender blomster over hele verden

## SALLING

Slagtermester

Vigerslevvej 54 - Valby 4074

Vort motto - Deres tilfredshed

# TINA har kjolen

SLACKS \* BLUSER \* NEDERDELE

Birgit Esbensen, Hvidovrevej 87, Tlf. 75 42 33

## LODSEDLER!

Så skal vi igen til at sælge lodsedler, og også i år er der fine gevinster.

Salget begynder den 10. september, og lodsedlerne skal være afregnet den 9. oktober. Udlevering vil ske ifølge opslag i klubhuset.

Alle lodsedler skal sælges, og vi beder alle medlemmer yde en indsats dertil.

På forhånd tak.

*Bestyrelsen.*

## VI HAR HØRT —

- at Alice og Per Benda har fået en datter (til).
- at Ann og Ole »Skæg« Christiansen indtil videre har fast bopæl.
- at »Gisser« på Young Boys, grundet sin »træfsikkerhed« har fået tilbudt en førerhund samt gult armbind.
- at Young Boys har tænkt på at tage navneforandring til »Vikingerne« efter at endnu tre (foruden Ole »Skæg«) nemlig Børge Mossin, Torben Ellekær og Preben Berg har tillagt sig måtte.
- *men så har vi heller ikke hørt mere —*

### BESTYRELSEN

Formand: Max Møller Jørgensen, Hvidovrevej 70, Valby. Tlf. 70 03 12.  
Næstformand: Ebbe Pedersen, Birkebakken 14, Valby. Tlf. VA 9528.  
Kasserer: Poul Kesler, Ole Borchsvej 26, Valby. Tlf. VA 3443.  
Sekretær: Torben Ellekær, Folehaven 108, Valby. Tlf. 30 58 30.  
Repræsentanter: Børge Kramer, Kløverprisvej 123, Hvidovre. Tlf. 75 19 93. — Børge Munkekov, Bavnvej 2 A, Hvidovre. Tlf. 78 56 89. — Ole Christiansen, Egilsgade 30, København 5.  
Suppleant: Th. Thøgersen, Sallingvej 39, . 71 84 01.

### SPILLEUDVALG A

Henning Pedersen (formand), Folehaven 28, Valby. 30 15 28. — Børge Munkekov (se ovenfor). — Eigil Baagøe, Danshøjvej 32, Valby. VA 3741.

### SPILLEUDVALG B

Flemming Bess, Rødager allé 103, Vanløse. 70 79 40  
J. Madsen, Vestervang 34 C, Valby. VA 4860. —  
Walther Bjørkmann, Tværager 38, Greve Strand, Tlf. 90 25 69. — Ole Handest, Stilledal 45, F, Tlf. 74 62 24.

### UNGDOMSAFDELINGENS ADRESSELISTE

Ynglinge: Poul Jørgensen, Gadestævnet 34, Hvidovre. 75 39 02. — Juniore: Max Møller Jørgensen (se ovenfor) — Dreng: Villy Mortensen, Langdraget 11, Vanløse. — Lilleputter: Børge Christensen, Valby Langgade 258 st.tv.

### REDAKTION

Tonny Nuppenau, Hvidovrevej 208, Hvidovre (ansvarshavende). Tlf. 75 41 00. — Ole Christiansen (se ovenfor) — Lef Bjørkmann, Tværager 38, Greve Strand, Tlf. 90 25 69. — Walther Bjørkmann (se ovenfor).

Smart tøj — godt tøj

Savvy

HERRE - MAGASIN

VALBY LANGGADE 195  
TELEFON VA 3338

... forretningen med det store udvalg